

西表島(大原周辺)案内図

Iriomote Island (Around Ohara) Guide Map

이리오모테섬(오하라 주변)안내도

西表島(大原周邊)導遊圖 / 西表島(大原周边)导游图



1

南風見田の浜
Haimidanohama Coast
하이이다노해안
南風見田海濱 / 南風見田海濱

2

仲間川
Nakama River
나카마강
仲間川 / 仲間川

3

ウブンドルのヤエヤマヤシ群落
Ubundoru Yaeyamayashi Palm Grove
우본도루의 야에야마야시 군락지
Ubundoru 八重山椰子群落 / Ubundoru 八重山椰子群落

4

西表野生生物保護センター
Iriomote Wildlife Conservation Center
이리오모테야생생물보호센터
西表野生動物保護中心 / 西表野生動物保護中心

5

由布島
Yubu Island
유부섬
由布島 / 由布島

6

西表島温泉
Iriomotejima Hot Spring
이리오모테심온천
西表島溫泉 / 西表島溫泉

港
Port
항 / 港

町役場
Town Office
정서무소 (정청)
政務所 / 町公所

記念碑
Monument
기념비
紀念碑 / 紀念碑

自然公園
Nature Park
자연 공원
自然公園 / 自然公園

植物園
Botanical Garden
식물원
植物園 / 植物園

駐在所
Police Box
주재소
駐在所 / 駐在所

郵便局
Post Office
우체국
郵便 / 郵便局

病院・診療所
Hospital・Clinic
병원・진료소
醫院 / 診療所

給油所
Gas Station
주유소
加油站 / 加油站

県道番号
Pref. Highway Route No.
현도번호
縣道線編號 / 縣道線編號

バス停留所
Bus Stop
버스정류장
公交通車 / 公交通車

地域からのお願い
Request from the region 지역 당부사항
來自地區的請求 / 來自地區的請求

自分の出したゴミは、自分でお持ち帰り下さい。
Please take your garbage home.
가져오신 쓰레기는 각자 가져가시기 바랍니다.
請將自己的垃圾帶回 / 請將自己的垃圾帶回。

家の石垣より内側に、入らないで下さい。
Please do not enter the house from the stone wall.
주어진 돌담 안으로, 들어가지 마시기 바랍니다.
請勿穿牆隙隙的穿入內側 / 請勿穿牆隙隙的穿入內側。

集落内は水着などで、歩かないで下さい。
Please do not walk in a swimsuit in the village.
주거가에서는 수영복 차림으로 걸어 다니지 마시기 바랍니다.
請勿在村內穿著泳裝等到處走動 / 請勿在村內穿著泳裝等到處走動。

草花、蝶、魚介類などをとらないで下さい。
Please do not take wild plants, butterflies, fish and shellfish.
풀꽃, 나비, 어패류, 어류 등을 채취하지 마시기 바랍니다.
請勿採折花草・捕捉蝴蝶・魚類貝類等 / 請勿採折花草・捕捉蝴蝶・魚類貝類等。

竹富町の観光に関するお問い合わせは、
竹富町観光協会（電話：0980-82-5445）まで。